

مجمع الأمثال

4037 - مَنْ يُرِّ يَوْماً يُرِّ مَلاً يُرِّ بِهِ .

قَالَ المفضل : أول من قَالَ ذلك كَلَّحَ بْنَ شُوْبُوبِ الأَسدي وكان يُغِير على طيِّب وحده فدعا حارثةُ بنَ لأم الطائيُّ رجلاً من قومه يُقَال له عِتْرَم وكان بطلاً شجاعاً فَقَالَ له : أما تستطيع أن تكفيني هذا الخبيث ؟ فَقَالَ : بلى ثم أرسل معه عشرة من العيون حتى علموا مكانه وانطلق إليه الرجل في جماعة فوجدوه نائماً في ظل أراكه وفرسه مشدود عنده فنزل عنده الرجل ومعه آخر إليه فأخذ كل واحد منهما بإحدى يَدَيْهِ فانتبه فنزع يده اليمنى من مُمْسِكِهَا وقبض على حَلْقِ الآخر فقتله وبادر الباقيون إليه فأخذوه وشدُّوه وثاقاً فَقَالَ لهم ابن المقتول - وهو حَوْذَة بن عِتْرَم - دعوني أقتله كما قتل أبي قَالُوا : حتى نأتي به حارثة فأبى فَقَالُوا له : وإني لئن قتلته لنقتلنك وأتَوْا به حارثة بن لأم فَقَالَ له حارثة : يا كَلْحَب إن كنت أسيراً فطالما أَسَرْتَ فَقَالَ كَلْحَب : من يُرِّ يوماً يُرِّ به فأرسلها مثلاً وقال حَوْذَة لحارثة : أعطنيهِ اقتله كما قتل أبي قَالَ : دونكه وجعلوا يكلمونه وهو يُعْجَل كِتَافَهُ حتى انحَلَّ ثم وثب على رجله يجاريهم وتواثبوا على الخيل واتبعوه فأعجزهم فَقَالَ حَوْذَة في ذلك : . إلى إني أشكُّو أن أؤوبَ وقَدِّ نَوَى ... قَتَيْلاً فأوْدَى سَيِّدُ القومِ عِتْرَمُ . فماتَ ضِعَاعاً هكذا بيدِ امْرِئٍ ... لئيم فَلَوْلاً قَيْلَ ذُو الوِثْرِ مُعْلَمُ . فأجابه كَلْحَب : .

أَحَوْذَةُ إنَّ تَفْخَرُ وتَزْعُمُ أَنِّي ... لَنَيْمُ فَمَنْ يَ عِتْرَمُ اللُّومُ أَلَامُ . فَأَقْسِمُ بالبَيْتِ المحرَّمِ مِنْ مَنْى ... أَلَيْسَ بِرَّ صادِقٍ حِينَ يُقْسِمُ . لَضَبُّ بِرَقْفَرٍ مِنْ قَفَارٍ وضَبَّة ... خَمُوعٌ وَيَرْبُوعُ الفَلَا مِنْكَ أَكْرَمُ . فَهَلْ أُنْتَ إِلَّا خُنْفَسَاءُ لَنَيْمَةٍ ... وَخَالُكَ يَرْبُوعٌ وَجَدُّكَ شَيْهَمُ . أَتَوَعِدُونِي بالمنكراتِ وَإِنِّي ... صَبُورٌ عَلَيَّ مَا نَابَ جَلْدٌ صِلَاخْدَمُ .

فإن أفنَّ أَوْ أعمر إلَيَّ وَقَتٍ لهذه ... فَأَنْزِي ابنُ شُوْبُوبِ جَسُور

غَشَمَ شَمُ [ص 305]